Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6629-е заседаниеСреда, 12 октября 2011 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк*Предварительный отчет**Председатель:* г-жа Огву

(Нигерия)

*Члены:*Босния и Герцеговина
Бразилия
Китай
Колумбия
Франция
Габон
Германия
Индия
Ливан
Португалия
Российская Федерация
Южная Африка
Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америкиг-н Барбалич
г-н Фернандес
г-н Ли Баодун
г-н Осорио
г-н Бриан
г-н Мессон
г-н Виттиг
г-жа Каур
г-н Салам
г-н Мораеш Кабрал
г-н Чуркин
г-н Кроули
г-н Парем
г-жа Райс**Повестка дня**

Положение в Афганистане

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Афганистане

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Афганистана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. На рассмотрении членов Совета находится документ S/2011/630, в котором содержится проект резолюции, представленный Германией.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции.

Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2011 (2011).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.